Король Ричардъ II.

Источник: Шекспиръ В. Полное собраніе сочиненій / Библіотека великихъ писателей подъ ред. С. А. Венгерова. Т. 2, 1902.

OCR Бычков М. Н.

http://az.lib.ru

Драматическая хроника: "Король Ричардъ второй" обнимаетъ собою только два послѣдніе года царствованія и жизни этого короля (1398--1400). Въ первомъ дѣйствіи онъ является такимъ, какимъ его показываетъ исторія: самовластнымъ, легкомысленнымъ, окруженнымъ недостойными любимцами, не щадящимъ ни жизни, ни свободы, ни имущества своихъ подданныхъ. Исторически вѣрны и обѣ сцены между Болингброкомъ, герцогомъ Гирфордскимъ, сыномъ Джона Ганта, герцога Ланкастерскаго (будущимъ королемъ Генрихомъ ІІ-мъ) и Томасомъ Моубрэемъ, герцогомъ Норфолькскимъ. Для дальнъйшаго развитія дъйствія льтопись Голиншеда дала Шекспиру главные факты -- конфискацію наслѣдства, оставшагося послѣ Джона Ганта, отъѣздъ Ричарда въ Ирландію, регентство герцога Іоркскаго, высадку изгнаннаго Болингброка, быстрый успъхъ поднятаго имъ мятежа, запоздалое возвращеніе Ричарда, переговоры между нимъ и Нортомберлэндомъ, отреченіе Ричарда отъ престола, заключеніе его въ замк Томфреть и насильственную его смерть. Но въ комбинаціи этихъ фактовъ поэть не стъсняется указаніями льтописца. Событія, между которыми на самомъ дъль прошло ньсколько мѣсяцевь, слѣдують въ драмѣ непосредственно одно за другимъ. Есть и другія отступленія отъ дъйствительности: Джонъ Гантъ изображенъ въ свъть черезчуръ благопріятномъ; королева представлена настоящей супругой Ричарда, горячо любящей его, превосходящей его силою духа, тогда какъ на самомъ дълъ жена Ричарда (вторая; первая умерла нъсколькими годами раньше), Изабелла французская, была въ то время одиннадцатильтней дьвочкой. Существеннаго значенія все это, однако, не имьеть; центрь тяжести лежитъ всецъло въ самомъ Ричардъ, -- а въ немъ нътъ ни одной черты, которая противоръчила бы исторіи и, что еще важнье, всь его слова и дьйствія психологически возможны и понятны. На историческомъ фонь, воспроизведенномъ, въ общемъ, безъ нарушенія перспективы, разыгрывается личная трагедія, полная глубокаго смысла и захватывающаго интереса.

Только что восторжествовавшій надъ противниками, Ричардъ въ началѣ хроники исполненъ въры въ недосягаемо-высокое достоинство своего сана. Обязанностей, съ нимъ сопряженныхъ, онъ не сознаеть, но тъмъ больше цънить свою безотвътственность. "Мы рождены для власти, а не для просьбъ", говорить онь въ первой сцень. Нимало не задумываясь и не колеблясь, онь рышается на такой крайній шагъ, какъ отдача страны на откупъ, хотя ему извѣстно, что пустота казны обусловливается слишкомъ многочисленнымъ его дворомъ и расточительною щедростью. Ему ничего не стоитъ пойти еще дальше и снабдить своихъ намѣстниковъ бланковыми приказами на произвольное обложеніе болѣе богатыхъ гражданъ. Съ циническою радостью онъ узнаетъ о болѣзни Ганта, открывающей ему новый путь къ обогащенію, и беззастънчиво выражаеть желаніе "опоздать", т. е. прибыть къ дядь уже посль его смерти (І, 4). Справедливые упреки умирающаго возбуждають въ король только необузданный гнъвъ. Несмотря на увъщанія Іорка, онъ немедленно приступаеть къ конфискаціи имущества Ганта -- и все-таки назначаетъ Іорка регентомъ королевства, не допуская мысли, что преданность последняго можетъ и не выдержать тяжелаго испытанія (II, I). Спокойнымъ и самоув френнымъ мы видимъ его даже тогда, когда онъ уже знаетъ о бунт Болингброка. Онъ разсчитываетъ, впрочемъ, не столько на свои силы, сколько на неприкосновенность, которую ему даеть корона. Епископу, напоминающему о необходимости земныхъ средствъ защиты, онъ отвѣчаетъ: "весь бурный океанъ не можетъ смыть божественнаго мура съ вѣнчаннаго чела"... на каждаго врага престола "по ангелу пошлеть сражаться небо". Онъ сравниваеть себя съ солнцемъ, "при восхожденіи котораго трепещуть и прячутся преступники". "Воръ и измѣнникъ" Болингброкъ торжествовалъ, пока въ Англіи царила ночь (т. е. не было Ричарда), -- но ему не выдержать сіянія возвратившагося дня. Смертельный ударъ гордымъ надеждамъ наносить, однако, первая-же въсть о неудачь. "Камни скорьй возстануть съ оружіемь въ рукахъ" -- только что восклицаль Ричардъ, --"чьмъ преклонитъ свою главу предъ дерзкими врагами родной страны законный государь"; теперь онъ бльдньеть, слушая разсказь Салисбери, и нужно напоминание Омерля, чтобы вновь возбудить въ немъ,